

Inhalt	Seite
Classica Medium	6-9
Chronograph II S	10-15
Classica Lunaris	16-21

Content Page
Classica Medium 24–27
Chronograph II S 28–33
Classica Lunaris 34–39

Wir bedanken uns bei Ihnen sehr herzlich für den Kauf einer unserer Armbanduhren und das entgegengebrachte Vertrauen. Ihre Uhr wurde in unserer Manufaktur mit hohem Fertigungsaufwand hergestellt und in traditioneller Weise einzeln von unseren Uhrmachern montiert und eingestellt.

und die Hinweise zu beachten

Um Ihnen für viele Jahre Freude an Ihrer Armbanduhr zu ermöglichen, bitten wir Sie folgende Ausführung in aller Ruhe zu lesen



Classica Medium

Aufziehen der Uhr

Ziehen Sie das Uhrwerk auf, indem Sie die Krone *im Uhrzeigersinn* drehen. Im Normalfall reichen circa 30 Kronenumdrehungen.

Bei täglichem Tragen sorgt die Automatik der Uhr (unter normalen Bedingungen) für den weiteren Aufzug. Die Gangreserve ermöglicht es Ihnen, die Uhr über Nacht abzulegen, ohne sie erneut aufziehen zu müssen.

Einstellen der Uhrzeit

Ziehen Sie die Krone von der Ausgangsposition in die Endposition. Das Uhrwerk wird angehalten (Sekundenstop). Dies hilft Ihnen, die Uhr sekundengenau einzustellen.

Wir empfehlen Ihnen, den Zeiger über den gewünschten Minutenstrich hinaus zu drehen und auf dem Rückweg einzustellen.

Das Uhrwerk wird wieder in Gang gesetzt, sobald Sie die Krone in die Ausgangsposition drücken. Nur eine korrekt sitzende Krone gewährleistet die angegebene Wasserdichtigkeit.

Einstellungen für den Uhrenbeweger

Sollten Sie die Uhr länger als die angegebene Gangdauer nicht tragen, kann das Uhrwerk durch das Einlegen in einen Uhrenbeweger automatisch aufgezogen werden.

Umdrehungen pro Tag: 960 Drehrichtung: rechts und links

Unsere Rotalis Uhrenbeweger Kollektion finden Sie unter: www.erwinsattler.de oder scannen Sie den OR Code

Technische Daten

Glas

Gehäuse Edelstahl mit polierter Lünette,

Ø 39 mm, Höhe: 10,5 mm Schraubboden mit Vollgewinde

Gewölbtes und entspiegeltes Saphirglas vorne,

Saphirglas im Boden

Armband Handgenähtes Vollumbug-Lederband,

Drucktasten-Faltschließe aus Edelstahl mit Sattler-Gravur, zusätzliches andersfarbiges handgenähtes Vollumbug-

Lederband

Zifferblatt Silbernes Zifferblatt, fortlaufende Nummerierung

Zeiger Stahl, poliert, thermisch gebläut, bombiert

Uhrwerk

Verwendet bis Frühjahr 2024

Basis Kaliber, Automatik
STP 1-11
Ø 26 mm

Gangdauer

Rubinlager

Verwendet bis Frühjahr 2024

Verwendet ab Frühjahr 2024

Basis Kaliber, Automatik
STP 1-21
Ø 26 mm

41 Stunden

26

26

Unruh-Halbschwingungszahl 28.800 A/h

Dichtigkeit Wasserdicht bis 5 bar



Wartung

Wir empfehlen Ihnen, Ihre Erwin Sattler Armbanduhr alle 3—5 Jahre eine Uhrmacher-Meisterwerkstätte zur Revision zu übergeben. So werden Sie viele Jahrzehnte Freude an Ihrem Zeitmesser haben.		



Chronograph II S

Aufziehen der Uhr

Ziehen Sie das Uhrwerk auf, indem Sie die Krone *im Uhrzeigersinn* drehen. Im Normalfall reichen circa 30 Kronenumdrehungen.

Bei täglichem Tragen sorgt die Automatik der Uhr (unter normalen Bedingungen) für den weiteren Aufzug. Die Gangreserve ermöglicht es Ihnen, die Uhr über Nacht abzulegen, ohne sie erneut aufziehen zu müssen.

Einstellen der Uhrzeit

Ziehen Sie die Krone von der Ausgangsposition in die Endposition. Das Uhrwerk wird angehalten (Sekundenstop). Dies hilft Ihnen, die Uhr sekundengenau einzustellen.

Wir empfehlen Ihnen, den Zeiger über den gewünschten Minutenstrich hinaus zu drehen und auf dem Rückweg einzustellen.

Das Uhrwerk wird wieder in Gang gesetzt, sobald Sie die Krone in die Ausgangsposition drücken. Nur eine korrekt sitzende Krone gewährleistet die angegebene Wasserdichtigkeit.

Einstellungen für den Uhrenbeweger

Sollten Sie die Uhr länger als die angegebene Gangdauer nicht tragen, kann das Uhrwerk durch das Einlegen in einen Uhrenbeweger automatisch aufgezogen werden.

Umdrehungen pro Tag: 800

Drehrichtung: rechts

Unsere Rotalis Uhrenbeweger Kollektion finden Sie unter: www.erwinsattler.de oder scannen Sie den OR Code

Funktionen der Drücker

Alle Funktionen werden über zwei Drücker gesteuert.

Drücker 1 hat zwei Funktionen: Start und Stopp

Drücker 2 hat die Funktion: Nullstellung

Funktion: Start

Wenn Sie ein bestimmtes Ereignis messen, müssen die Chronographenzeiger auf Null gestellt sein.

Soll die Messperiode beginnen, betätigen Sie den Drücker 1 – Start. Der Sekundenzeiger im Zentrum bewegt sich vorwärts.

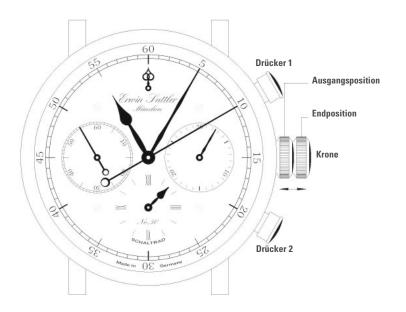
Funktion: Stopp

Betätigen Sie wieder den Drücker 1, um das gemessene Ereignis zu beenden. Die Chronographenzeiger halten an, und die gemessene Zeit kann abgelesen werden. Die Stoppsekunden werden im Zentrum, die Minuten an der "3-Uhr" Position und die Stunden an der "6-Uhr" Position abgelesen.

Funktion: Nullstellung

Die Chronographenzeiger werden in ihre Ausgangsposition gebracht indem man den Drücker 2 betätigt. Die Nullstellung kann nur bei angehaltenen Chronographen vollzogen werden.

Eine Messung kann die maximale Länge von 12 Stunden betragen.



Technische Informationen

Gehäuse Edelstahl mit polierter Lünette,

Ø 44 mm, Höhe: 15,5 mm

Schraubboden mit Vollgewinde

Glas Gewölbtes und entspiegeltes Saphirglas vorne,

gewölbtes Saphirglas im Boden

Armband Handgenähtes Vollumbug-Lederband,

Drucktasten-Faltschließe aus Edelstahl mit Sattler-Gravur

Zifferblatt Silbernes Zifferblatt, symmetrisch angeordnete

Totalisatoren, fortlaufende Nummerierung

Zeiger Stahl, poliert, thermisch gebläut, bombiert

Hhrwerk Verwendet his Ende 2023 Verwendet ab Anfang 2024 Basis Kaliber, Automatik Basis Kaliber, Automatik LJP 8000 / LJP 7772 L100 / L112 Ø 30 mm Ø 30 mm Gangdauer 55 Stunden 60 Stunden 26 Rubinlager 28 Unruh-Halbschwingungszahl 28.800 A/h

Dichtigkeit Wasserdicht bis 5 bar

Rotor Handgraviert, skelettiert und guillochiert,

auf Wunsch mit den Initialen des Besitzers veredelt



Wartung

Wir empfehlen Ihnen, Ihre Erwin Sattler Armbanduhr alle 3-5 Jahre eine Uhrmacher-Meisterwerkstätte zur Revision zu übergeben. So werden Sie viel Jahrzehnte Freude an Ihrem Zeitmesser haben.		



Classica Lunaris

Aufziehen der Uhr

Ziehen Sie das Uhrwerk auf, indem Sie die Krone *im Uhrzeigersinn* drehen. Im Normalfall reichen circa 30 Kronenumdrehungen.

Bei täglichem Tragen sorgt die Automatik der Uhr (unter normalen Bedingungen) für den weiteren Aufzug. Die Gangreserve ermöglicht es Ihnen, die Uhr über Nacht abzulegen, ohne sie erneut aufziehen zu müssen.

Einstellen der Uhrzeit

Ziehen Sie die Krone von der Ausgangsposition in die Endposition. Das Uhrwerk wird angehalten (Sekundenstop). Dies hilft Ihnen, die Uhr sekundengenau einzustellen. Um sicher zu gehen dass der Mond nicht mittags sondern um Mitternacht schaltet, drehen Sie die Zeiger vorwärts bis der Mond einmal schaltet. Anschließend stellen Sie die Uhrzeit ein. Wir empfehlen Ihnen, den Zeiger über den gewünschten Minutenstrich hinaus zu drehen und auf dem Rückweg einzustellen.

Das Uhrwerk wird wieder in Gang gesetzt, sobald Sie die Krone in die Ausgangsposition drücken. Nur eine korrekt sitzende Krone gewährleistet die angegebene Wasserdichtigkeit.

Einstellungen für den Uhrenbeweger

Sollten Sie die Uhr länger als die angegebene Gangdauer nicht tragen, kann das Uhrwerk durch das Einlegen in einen Uhrenbeweger automatisch aufgezogen werden.

Umdrehungen pro Tag: 800

Drehrichtung: rechts

Unsere Rotalis Uhrenbeweger Kollektion finden Sie unter: www.erwinsattler.de.oder scannen Sie den OR Code

Einstellen der Mondphase

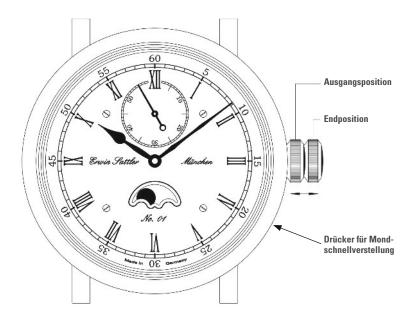
WICHTIG: Der Schaltvorgang der Mondphase dauert 4 Stunden, bitte verstellen Sie die Mondphase daher niemals zwischen 24°° und 4°° Uhr, oder falls Sie den Mond mittags schalten lassen, zwischen 12°° und 16°° Uhr!

Die Schnellverstellung der Mondphase erfolgt über den im Gehäuse eingelassenen Drücker bei der "4-Uhr"-Position. Bitte verwenden Sie hierzu nur den mitgelieferten Holzstift.

Durch jeden Druck verstellt sich die Mondphase um genau einen Zahn und somit um genau einen Tag.

Stellen Sie die Mondphase so ein, dass sie exakt Vollmond oder Neumond anzeigt.

Nun können Sie durch entsprechendes Drücken die Tage seit dem letzten Vollbzw. Neumond einstellen.



Technische Daten

Gehäuse Edelstahl mit polierter Lünette,

Ø 44 mm, Höhe 15,3 mm

Schraubboden mit Vollgewinde

Glas Gewölbtes und entspiegeltes Saphirglas vorne,

gewölbtes Saphirglas im Boden

Armband Handgenähtes Vollumbug-Lederband,

Drucktasten-Faltschließe aus Edelstahl mit Sattler-Gravur

Zifferblatt Silbernes Zifferblatt, handbemalte Mondphase, springende

"Kleine Sekunde", fortlaufende Nummerierung

Zeiger Stahl, poliert, thermisch gebläut, bombiert

Uhwerk Sattler Kaliber ES 07,

Basis Kaliber, Automatik ETA Valjoux 7750,

Ø 30 mm, Unruh-Halbschwingungszahl 28.800 A/h

Gangdauer 42 Stunden Rubinlager 28 Rubine

Dichtigkeit Wasserdicht bis 5 bar

Rotor Handgraviert, skelettiert und guillochiert,

auf Wunsch mit den Initialen des Besitzers veredelt



Wartung

Wir empfehlen Ihnen, Ihre Erwin Sattler Armbanduhr alle 3—5 Jahre eine Uhrmacher-Meisterwerkstätte zur Revision zu übergeben. So werden Sie viele Jahrzehnte Freude an Ihrem Zeitmesser haben.

Content	Page
Classica Medium	24-27
Chronograph II S	28 - 33
Classica Lunaris	34 - 39

Thank you very much for purchasing one of our wristwatches and for the confidence you have placed in us. Your watch was manufactured in our manufactory with a high level of production effort. It was individually assembled and adjusted in a traditional way by our watchmakers.

To ensure that you will enjoy your watch for many years to come, please read the following instructions in detail and follow them with care



Classica Medium

Winding up the watch

Wind up the movement by turning the crown **clockwise**. Normally, about 30 crown rotations are sufficient.

When worn daily, the automatic of the watch (under normal conditions) provides for the further winding up. The power reserve allows you to store the watch overnight without winding it.

Setting the time

Pull the crown from the basic position to the end position. The movement will be stopped (stop seconds). This helps you to set the watch to the exact time

We recommend you to turn the hand a bit further than the desired minute index and set it by turning back. The movement will start again as soon as you push the crown back to the basic position.

Only a correctly fitted crown ensures the specified water resistance.

Settings for the watch winder

If you do not wear the watch for longer than the specified power reserve, the movement can be wound automatically by placing it in a watch winder.

Rotations per day: 960

Direction of rotation: right and left

You can find our Rotalis watch winder collection at: www.erwinsattler.de or scan the QR Code



Technical Data

Case Stainless steel with polished bezel,

39 mm, height: 10,5 mm Screw base with full thread

Crystals Domed and anti-reflective sapphire crystal in the front,

sapphire crystal in the back

Strap Hand-sewn remborded leather strap, stainless steel folding

clasp with Sattler engravement, additional hand-sewn

remborded leather strap from different color

Dial Silver dial, consecutive numbering

Hands Steel, polished, thermical blued, domed

Movement

Used until spring 2024	Used from spring 2024
Basic calibre, self-winding STP 1-11	Basic calibre, self-winding STP 1-21
Ø 26 mm	Ø 26 mm
44 hours	41 hours
26	26
Beat rate 28.800 A/h	

Power reserve Jewels

Water Up to 5 bar

resistance



Service

We recommend you to service your Erwin Sattler wristwatch by a maste watchmaker every $3-5$ years.	ЭІ
So you will enjoy your timepiece for many decades.	
	_



Chronograph II S

Winding up the watch

Wind up the movement by turning the crown **clockwise**. Normally, about 30 crown rotations are sufficient.

When worn daily, the automatic of the watch (under normal conditions) provides for the further winding up. The power reserve allows you to store the watch overnight without winding it.

Setting the time

Pull the crown from the basic position to the end position. The movement will be stopped (stop seconds). This helps you to set the watch to the exact time.

We recommend you to turn the hand a bit further than the desired minute index and set it by turning back. The movement will start again as soon as you push the crown back to the basic position.

Only a correctly fitted crown ensures the specified water resistance.

Settings for the watch winder

If you do not wear the watch for longer than the specified power reserve, the movement can be wound automatically by placing it in a watch winder.

Rotations per day: 800

Direction of rotation: right

You can find our Rotalis watch winder collection at: www.erwinsattler.de or scan the QR Code



Functions of the push buttons

All the functions of the Chronograph are controlled through 2 push buttons.

Push button 1 has two functions: Start and Stop

Push button 2 has the function: Reset

Function: Start

When you want to measure a specific event you must remember to reset the chronograph hands.

To initiate a measurement, you have to push the button 1 – Start. The seconds counter hand in the centre is moving forward.

Function: Stop

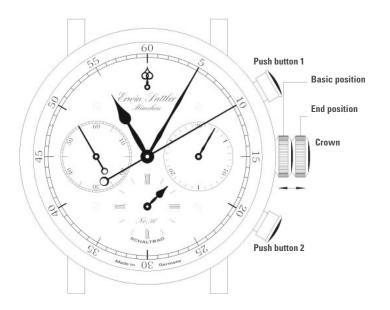
When the timed event is over you have to push again the button 1. The chronograph hands stop, you can read the result.

The seconds can be read out at the centre, the minutes at the "3 o'clock" position and the hours at the "6 o'clock" position.

Function: Reset

The chronograph hands have to be returned to the starting position, by pushing the button 2. The reset can be done only when the Chronograph is stopped.

A measurement can have the maximum length of 12 hours.



Technical Data

Case Stainless steel with polished bezel,

Ø 39 mm, height 15,5 mm Screw base with full thread

Crystals Domed and anti-reflective sapphire crystal in the front,

domed sapphire crystal in the back

Strap Hand-sewn remborded leather strap, stainless steel

folding clasp with Sattler engravement

Dial Silver dial, symmetrically arranged Chronograph scales,

consecutive numbering

Hands Steel, polished, thermical blued, domed

Movement Sattler calibre ES 04S

Used until end of 2023	Used from begin 2024
Basic calibre, self-winding LJP 8000 / LJP 7772 Ø 30 mm	Basic calibre, self-winding L100 / L112 Ø 30 mm
55 hours	60 hours
26	26
Beat rate 28.800 A/h	

Power reserve

Jewels

Water Up to 5 bar

resistance

Oscillator Engraved by hand, skeletonized and decorated with

guilloche work

Option: customized oscillating weight with own initials



Service

Ve recommend you to service your Erwin Sattler wristwatch by a maswatchmaker every $3-5$ years.	ster
So you will enjoy your timepiece for many decades.	



Classica Lunaris

Winding up the watch

Wind up the movement by turning the crown **clockwise**. Normally, about 30 crown rotations are sufficient.

When worn daily, the automatic of the watch (under normal conditions) provides for the further winding up. The power reserve allows you to store the watch overnight without winding it.

Setting the time

Pull the crown from the basic position to the end position. The movement will be stopped (stop seconds). This helps you to set the watch to the exact time. To make sure that the moon does not switch at noon but at midnight, turn the hands forward until the moon switches once. Then set the time. We recommend you to turn the hand a bit further than the desired minute index and set it by turning back.

The movement will start again as soon as you push the crown back to the basic position. Only a correctly fitted crown ensures the specified water resistance.

Settings for the watch winder

If you do not wear the watch for longer than the specified power reserve, the movement can be wound automatically by placing it in a watch winder.

Turns per day: 800

Direction of rotation: right

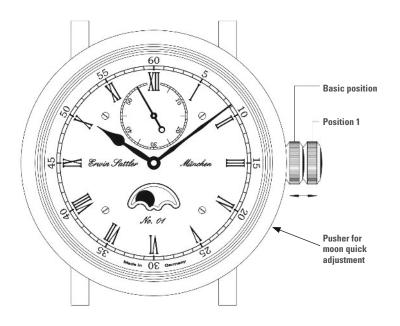
You can find our Rotalis watch winder collection at: www.erwinsattler.de or scan the QR Code



Setting the moonphase

CAUTION: The changing process of the moon phase takes 4 hours, so please never adjust the moon phase between 24 and 4 am or between 12 and 4 pm, if you have set that moon changes at noon!

The quick adjustment of the moon phase is done by pressing the pusher in the case at "4 o'clock". Please use only the wooden pin provided. Each press adjusts the moon phase by exactly one tooth and thus by exactly one day. Set your moon phase so that it shows exactly the full moon or the new moon. Now you can set the days since the last full or new moon by pressing accordingly.



Technical Data

Case Stainless steel with polished bezel,

Ø 44 mm, height 15,3 mm Screw base with full thread

Crystals Domed and anti-reflective sapphire crystal in the front,

domed sapphire crystal in the back

Strap Hand-sewn remborded leather strap, stainless steel

folding clasp with Sattler engravement

Dial Silver dial, hand-painted moon phase , jumping "small

second", consecutive numbering

Hands Steel, polished, thermical blued, domed

Movement Sattler calibre ES 07,

Basic calibre, self-winding, ETA Valjoux 7750,

Ø 30 mm, beat rate 28.800 A/h

Power reserve 42 hours

Jewels 28

Water Up to 5 bar

resistance

Oscillator Engraved by hand, skeletonized and decorated with

guilloche work

Option: customized oscillating weight with own initials



Service

We recommend you to service your Erwin Sattler wristwatch by a maste watchmaker every $3-5$ years.			
So you will enjoy your timepiece for many decades.			

Erwin Sattler GmbH & Co. KG

Großuhrenmanufaktur
Lohenstraße 6 · D — 82166 Gräfelfing
Tel. +49 (0)89/89 55 806-0 · E-Mail: info@erwinsattler.de
www.erwinsattler.de